

# PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES - RCBS PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30

Shellplates fit the RCBS Pro Chucker 7 Progressive Reloading Press.



## Attributes

- Name: RCBS PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749015708
- Mfr. No.: 88966
- Cartridge: 30 Remington AR,41 Remington Magnum
- Delivery weight: 0.181kg
- UPC: 076683889669

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES](#)
- [Suomi: PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES TURVAOHJEET](#)
- [Svenska: PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES](#)

# PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

### Einführung

Danke, dass du dich für die PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 von RCBS entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Wiederladeerlebnis mit der RCBS Pro Chucker 7 Progressiven Wiederladepresse zu verbessern. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und halte dich daran.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass die PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE nur mit kompatiblen Patronen verwendet wird: 41 Remington Magnum und 30 Remington AR.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Wiederladen von Munition.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen, um Unfälle während des Wiederladeprozesses zu vermeiden.
- Lagere die Shellplates an einem trockenen, sicheren Ort, fern von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe die Shellplates regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen vor jeder Benutzung. Verwende keine beschädigten Shellplates.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften zum Wiederladen von Munition.

### Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überschreite nicht die empfohlenen LadeSpezifikationen für deine Patronen.
- Stelle sicher, dass die Shellplate vor der Benutzung ordnungsgemäß in der Wiederladepresse gesichert ist.
- Vermeide es, Finger oder Hände in die Nähe von beweglichen Teilen während des Betriebs zu bringen.
- Wenn du während der Nutzung auf Fehlfunktionen oder ungewöhnliche Geräusche stößt, stoppe sofort und überprüfe die Ausrüstung.
- Halte alle Komponenten der Wiederladepresse und Shellplates fern von offenen Flammen oder Wärmequellen.
- Lass die Wiederladepresse während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.

### Anweisungen zur Installation und Nutzung

#### 1. Installation der Shellplate:

- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Entferne alle vorhandenen Shellplates von der Presse.
- Richte die PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 mit den Befestigungspunkten an der Presse aus.
- Sichere die Shellplate gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe doppelt, dass die Shellplate fest angebracht ist, bevor du fortfährst.

#### 2. Nutzungsanweisungen:

- Richte deinen Wiederladeplatz in einem gut belüfteten Bereich ein.
- Lade die entsprechenden Patronen (41 Remington Magnum oder 30 Remington AR) in die Shellplate.
- Befolge die Anweisungen der Wiederladepresse zur Bedienung der Maschine.
- Überwache den Wiederladeprozess genau auf Anzeichen von Fehlfunktionen oder Fehlern.

#### 3. Nach der Nutzung:

- Reinige die Shellplates nach dem Wiederladen, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere die Shellplates in einem dafür vorgesehenen Lagerbereich, um Beschädigungen zu vermeiden.

### Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Shellplates gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wirf Shellplates nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Wenn du dir unsicher über die Entsorgungsmethoden bist, kontaktiere deine lokale Abfallentsorgungsstelle für weitere Informationen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für alle Sicherheitsanfragen oder Bedenken bezüglich der PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30, bitte die Kontaktdaten des Herstellers verwenden, die mit deinem Produkt bereitgestellt wurden. Es ist wichtig, Zugang zu Unterstützung zu haben, falls Fragen oder Probleme auftreten.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deiner PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und die Einhaltung von Vorschriften während des Wiederladeprozesses. Danke für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf diese wichtigen Richtlinien.

# PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES SAFETY INSTRUCTIONS

## Introduction

Thank you for choosing the PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 by RCBS. This product is designed to enhance your reloading experience with the RCBS Pro Chucker 7 Progressive Reloading Press. To ensure safe and effective use, please read and follow these safety instructions carefully.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE is used only with compatible cartridges: 41 Remington Magnum and 30 Remington AR.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when reloading ammunition.
- Keep your work area clean and free of distractions to avoid accidents during the reloading process.
- Store the shellplates in a dry, secure location away from children and pets.
- Regularly inspect the shellplates for wear or damage before each use. Do not use damaged shellplates.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

## Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the recommended load specifications for your cartridges.
- Ensure that the shellplate is properly secured in the reloading press before use.
- Avoid placing fingers or hands near moving parts during operation.
- If you experience any malfunctions or unusual noises during use, stop immediately and inspect the equipment.
- Keep all components of the reloading press and shellplates away from open flames or heat sources.
- Do not leave the reloading press unattended while in use.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation of Shellplate:

- Ensure that the reloading press is turned off and unplugged.
- Remove any existing shellplate from the press.
- Align the PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 with the mounting points on the press.
- Secure the shellplate in place according to the manufacturer's instructions.
- Doublecheck that the shellplate is firmly attached before proceeding.

### 2. Usage Instructions:

- Set up your reloading station in a wellventilated area.
- Load the appropriate cartridges (41 Remington Magnum or 30 Remington AR) into the shellplate.
- Follow the reloading press's instructions for operating the machine.
- Monitor the reloading process closely for any signs of malfunction or error.

### 3. PostUse Care:

- After reloading, clean the shellplates to remove any residue.
- Store the shellplates in a designated storage area to prevent damage.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn shellplates according to local regulations.
- Do not discard shellplates in regular household waste.
- If unsure about disposal methods, contact your local waste management facility for guidance.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product. It is important to have access to support for any questions or issues that may arise.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30. Always prioritize safety and compliance with regulations during the reloading process. Thank you for your attention to these important guidelines.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES

## Introducción

Gracias por elegir el PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 de RCBS. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de recarga con la prensa de recarga progresiva RCBS Pro Chucker 7. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE se utilice solo con cartuchos compatibles: 41 Remington Magnum y 30 Remington AR.
- Siempre usa el equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al recargar municiones.
- Mantén tu área de trabajo limpia y libre de distracciones para evitar accidentes durante el proceso de recarga.
- Almacena las shellplates en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente las shellplates en busca de desgaste o daños antes de cada uso. No utilices shellplates dañadas.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No excedas las especificaciones de carga recomendadas para tus cartuchos.
- Asegúrate de que la shellplate esté correctamente asegurada en la prensa de recarga antes de usarla.
- Evita colocar los dedos o las manos cerca de las partes móviles durante la operación.
- Si experimentas alguna falla o ruidos inusuales durante el uso, detente inmediatamente e inspecciona el equipo.
- Mantén todos los componentes de la prensa de recarga y las shellplates alejados de llamas abiertas o fuentes de calor.
- No dejes la prensa de recarga desatendida mientras esté en uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación de la Shellplate:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Retira cualquier shellplate existente de la prensa.
- Alinea el PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 con los puntos de montaje en la prensa.
- Asegura la shellplate en su lugar de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Verifica que la shellplate esté firmemente sujeta antes de continuar.

### 2. Instrucciones de Uso:

- Configura tu estación de recarga en un área bien ventilada.
- Carga los cartuchos apropiados (41 Remington Magnum o 30 Remington AR) en la shellplate.
- Sigue las instrucciones de la prensa de recarga para operar la máquina.
- Monitorea el proceso de recarga de cerca para detectar cualquier signo de mal funcionamiento o error.

### 3. Cuidado PostUso:

- Después de recargar, limpia las shellplates para eliminar cualquier residuo.
- Almacena las shellplates en un área de almacenamiento designada para evitar daños.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier shellplate dañada o desgastada de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches las shellplates en la basura doméstica regular.
- Si no estás seguro sobre los métodos de eliminación, contacta a tu instalación de gestión de residuos local para obtener orientación.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta o inquietud de seguridad relacionada con el PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30, por favor consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con tu producto. Es importante tener acceso a soporte para cualquier pregunta o problema que pueda surgir.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30. Siempre prioriza la seguridad y el cumplimiento de las regulaciones durante el proceso de recarga. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LE PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES

## Introduction

Merci d'avoir choisi le PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 de RCBS. Ce produit est conçu pour améliorer votre expérience de rechargement avec la presse de rechargement progressive RCBS Pro Chucker 7. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire et suivre attentivement ces instructions de sécurité.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE est utilisé uniquement avec des cartouches compatibles : 41 Remington Magnum et 30 Remington AR.
- Portez toujours des équipements de sécurité appropriés, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors du rechargement de munitions.
- Gardez votre espace de travail propre et exempt de distractions pour éviter les accidents pendant le processus de rechargement.
- Rangez les shellplates dans un endroit sec et sécurisé, loin des enfants et des animaux domestiques.
- Inspectez régulièrement les shellplates pour détecter toute usure ou dommage avant chaque utilisation. Ne pas utiliser les shellplates endommagées.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement de munitions.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépassez pas les spécifications de charge recommandées pour vos cartouches.
- Assurez-vous que la shellplate est correctement fixée dans la presse de rechargement avant utilisation.
- Évitez de placer vos doigts ou vos mains près des pièces mobiles pendant l'opération.
- Si vous rencontrez des dysfonctionnements ou des bruits inhabituels pendant l'utilisation, arrêtez-vous immédiatement et inspectez l'équipement.
- Gardez tous les composants de la presse de rechargement et des shellplates éloignés des flammes nues ou des sources de chaleur.
- Ne laissez pas la presse de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation de la Shellplate :

- Assurez-vous que la presse de rechargement est éteinte et débranchée.
- Retirez toute shellplate existante de la presse.
- Alignez le PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 avec les points de montage sur la presse.
- Fixez la shellplate en place selon les instructions du fabricant.
- Vérifiez que la shellplate est bien fixée avant de continuer.

### 2. Instructions d'Utilisation :

- Installez votre station de rechargement dans un endroit bien ventilé.
- Chargez les cartouches appropriées (41 Remington Magnum ou 30 Remington AR) dans la shellplate.
- Suivez les instructions de la presse de rechargement pour faire fonctionner la machine.
- Surveillez de près le processus de rechargement pour détecter tout signe de dysfonctionnement ou d'erreur.

### 3. Entretien après Utilisation :

- Après le rechargement, nettoyez les shellplates pour éliminer tout résidu.
- Rangez les shellplates dans une zone de stockage désignée pour éviter les dommages.

## Instructions d'Élimination

- Éliminez toute shellplate endommagée ou usée conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les shellplates dans les déchets ménagers ordinaires.
- Si vous n'êtes pas sûr des méthodes d'élimination, contactez votre installation de gestion des déchets locale pour obtenir des conseils.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité du PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30, veuillez consulter les coordonnées du fabricant fournies avec votre produit. Il est important d'avoir accès à un support pour toute question ou problème qui pourrait survenir.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec votre PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30. Priorisez toujours la sécurité et la conformité avec les réglementations pendant le processus de rechargement. Merci de votre attention à ces lignes directrices importantes.

# ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEL PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES

## Introduzione

Grazie per aver scelto il PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 di RCBS. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica con la pressa di ricarica progressiva RCBS Pro Chucker 7. Per garantire un uso sicuro ed efficace, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE sia utilizzato solo con cartucce compatibili: 41 Remington Magnum e 30 Remington AR.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, durante la ricarica delle munizioni.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e priva di distrazioni per evitare incidenti durante il processo di ricarica.
- Conserva i shellplates in un luogo asciutto e sicuro, lontano da bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente i shellplates per usura o danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare shellplates danneggiati.
- Segui tutte le leggi e regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non superare le specifiche di carico raccomandate per le tue cartucce.
- Assicurati che il shellplate sia correttamente fissato nella pressa di ricarica prima dell'uso.
- Evita di posizionare le dita o le mani vicino a parti in movimento durante l'operazione.
- Se riscontri malfunzionamenti o rumori insoliti durante l'uso, fermati immediatamente e controlla l'attrezzatura.
- Tieni tutti i componenti della pressa di ricarica e dei shellplates lontano da fiamme libere o fonti di calore.
- Non lasciare la pressa di ricarica incustodita mentre è in uso.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Shellplate:

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata.
- Rimuovi eventuali shellplates esistenti dalla pressa.
- Allinea il PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 con i punti di montaggio sulla pressa.
- Fissa il shellplate in posizione secondo le istruzioni del produttore.
- Controlla che il shellplate sia saldamente attaccato prima di procedere.

### 2. Istruzioni per l'Uso:

- Prepara la tua stazione di ricarica in un'area ben ventilata.
- Carica le cartucce appropriate (41 Remington Magnum o 30 Remington AR) nel shellplate.
- Segui le istruzioni della pressa di ricarica per operare la macchina.
- Monitora attentamente il processo di ricarica per eventuali segni di malfunzionamento o errore.

### 3. Cura PostUso:

- Dopo la ricarica, pulisci i shellplates per rimuovere eventuali residui.
- Conserva i shellplates in un'area di stoccaggio designata per prevenire danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali shellplates danneggiati o usurati secondo le normative locali.
- Non gettare i shellplates nei rifiuti domestici normali.
- Se hai dubbi sui metodi di smaltimento, contatta il tuo impianto di gestione dei rifiuti locale per ricevere indicazioni.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione sulla sicurezza riguardante il PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30, ti preghiamo di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con il tuo prodotto. È importante avere accesso a supporto per qualsiasi domanda o problema possa sorgere.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30. Dai sempre priorità alla sicurezza e alla conformità con le normative durante il processo di ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

# INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 od RCBS. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy doświadczeń związanych z ładowaniem amunicji przy użyciu progresywnej prasy do reloading RCBS Pro Chucker 7. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o uważne przeczytanie i stosowanie się do poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE jest używany wyłącznie z kompatybilnymi nabojami: 41 Remington Magnum i 30 Remington AR.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas ładowania amunicji.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i wolne od rozproszeń, aby uniknąć wypadków podczas procesu ładowania.
- Przechowuj płyty w suchym, bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj płyty pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj uszkodzonych płyt.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ładowania amunicji.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie przekraczaj zalecanych specyfikacji ładunku dla swoich nabojęw.
- Upewnij się, że płyta jest prawidłowo zamocowana w prasie do ładowania przed użyciem.
- Unikaj umieszczania palców lub rąk w pobliżu ruchomych części podczas pracy.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek awarie lub nietypowe dźwięki podczas użycia, natychmiast zatrzymaj się i sprawdź sprzęt.
- Trzymaj wszystkie komponenty prasy do ładowania i płyty z dala od otwartego ognia lub źródeł ciepła.
- Nie zostawiaj prasy do ładowania bez nadzoru podczas użytkowania.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja płyty:

- Upewnij się, że prasa do ładowania jest wyłączona i odłączona od zasilania.
- Usuń wszelkie istniejące płyty z prasy.
- Wyrównaj PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 z punktami montażowymi na prasie.
- Zabezpiecz płytę na miejscu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź dwukrotnie, czy płyta jest mocno przymocowana przed kontynuowaniem.

### 2. Instrukcje użytkowania:

- Ustaw swoje stanowisko do ładowania w dobrze wentylowanym miejscu.
- Załaduj odpowiednie naboje (41 Remington Magnum lub 30 Remington AR) do płyty.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami prasy do ładowania w celu obsługi maszyny.
- Uważnie monitoruj proces ładowania pod kątem jakichkolwiek oznak awarii lub błędów.

### 3. Pielęgnacja po użyciu:

- Po zakończeniu ładowania oczyść płyty, aby usunąć wszelkie pozostałości.
- Przechowuj płyty w wyznaczonym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte płyty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj płyt do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli nie jesteś pewien metod utylizacji, skontaktuj się z lokalnym zakładem gospodarowania odpadami w celu uzyskania wskazówek.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy**

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa lub wątpliwości związanych z PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta, które są dołączone do produktu. Ważne jest, aby mieć dostęp do wsparcia w przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów, które mogą się pojawić.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie ładowania z PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i zgodność z regulacjami podczas procesu ładowania. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

# PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES TURVAOHJEET

## Johdanto

Kiitos, että valitsit PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30, jonka on valmistanut RCBS. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan latauskokemustasi RCBS Pro Chucker 7 progressiivisessa latauspainossa. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata näitä turvaohjeita huolellisesti.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE levyä käytetään vain yhteensopivien patruunoiden kanssa: 41 Remington Magnum ja 30 Remington AR.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja hanskoja, kun lataat ammuksia.
- Pidä työalueesi siistinä ja häiriöttä onnettomuuksien välttämiseksi latausprosessin aikana.
- Säilytä shellplatelevyt kuivassa ja turvallisessa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti shellplatelevyt kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä vaurioituneita shellplatelevyjä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksien lataamista.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Älä ylitä suositeltuja latausmääriä patruunoillesi.
- Varmista, että shellplate on kunnolla kiinnitetty latauspainoon ennen käyttöä.
- Vältä sormien tai käsien laittamista liikkuvien osien lähelle käytön aikana.
- Jos huomaat toimintahäiriöitä tai epätavallisia ääniä käytön aikana, lopeta välittömästi ja tarkista laitteet.
- Pidä latauspainon ja shellplatelevyjen kaikki osat poissa avotulelta tai lämmönlähteistä.
- Älä jätä latauspainoa valvomatta käytön aikana.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Shellplatelevyn asennus:

- Varmista, että latauspaino on sammutettu ja irrotettu sähköverkosta.
- Poista kaikki olemassa olevat shellplatelevyt painosta.
- Kohdista PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 kiinnityspisteiden kanssa painossa.
- Kiinnitä shellplate paikalleen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että shellplate on tiukasti kiinnitetty ennen jatkamista.

### 2. Käyttöohjeet:

- Aseta latausasema hyvin tuuletettuun tilaan.
- Lataa asianmukaiset patruunat (41 Remington Magnum tai 30 Remington AR) shellplatelevyyn.
- Noudata latauspainon ohjeita koneen käytössä.
- Seuraa latausprosessia tarkasti mahdollisten toimintahäiriöiden tai virheiden varalta.

### 3. Käytön jälkeinen hoito:

- Lataamisen jälkeen puhdista shellplatelevyt, jotta kaikki jäämät poistuvat.
- Säilytä shellplatelevyt määrätyssä säilytyspaikassa vaurioiden estämiseksi.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet shellplatelevyt paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä shellplatelevyjä tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Jos et ole varma hävitysmenettelmistä, ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen saadaksesi ohjeita.

## Lisätietoja ja Tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30:een, tarkista valmistajan yhteystiedot, jotka on toimitettu tuotteesi mukana. On tärkeää, että sinulla on pääsy tukeen mahdollisten kysymysten tai ongelmien ilmetessä.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30:lla. Aina priorisoi turvallisuus ja sääntöjen noudattaminen latausprosessin aikana. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

# PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### Introduktion

Tack för att du valt PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 från RCBS. Denna produkt är utformad för att förbättra din omladdningsupplevelse med RCBS Pro Chucker 7 Progressiv Omladdningspress. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE endast används med kompatibla patroner: 41 Remington Magnum och 30 Remington AR.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du omladdar ammunition.
- Håll ditt arbetsområde rent och fritt från distraktioner för att undvika olyckor under omladdningsprocessen.
- Förvara hylsplattorna på en torr och säker plats, borta från barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet hylsplattorna för slitage eller skador före varje användning. Använd inte skadade hylsplattor.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.

### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Överskrid inte de rekommenderade laddningsspecifikationerna för dina patroner.
- Se till att hylsplattan är ordentligt fäst i omladdningspressen före användning.
- Undvik att placera fingrar eller händer nära rörliga delar under drift.
- Om du upplever några funktionsstörningar eller ovanliga ljud under användning, stoppa omedelbart och inspektera utrustningen.
- Håll alla komponenter av omladdningspressen och hylsplattorna borta från öppna lågor eller värmekällor.
- Lämna inte omladdningspressen utan tillsyn medan den är i bruk.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Installation av hylsplatta:

- Se till att omladdningspressen är avstängd och urkopplad.
- Ta bort eventuell befintlig hylsplatta från pressen.
- Rikta in PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 med monteringspunkterna på pressen.
- Fäst hylsplattan på plats enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att hylsplattan sitter fast ordentligt innan du fortsätter.

#### 2. Användningsinstruktioner:

- Ställ in din omladdningsstation i ett välventilerat område.
- Ladda de lämpliga patronerna (41 Remington Magnum eller 30 Remington AR) i hylsplattan.
- Följ instruktionerna för omladdningspressen för att använda maskinen.
- Övervaka omladdningsprocessen noggrant för eventuella tecken på funktionsstörning eller fel.

#### 3. Efter användning:

- Efter omladdning, rengör hylsplattorna för att ta bort eventuell rest.
- Förvara hylsplattorna på en avsedd förvaringsplats för att förhindra skador.

### Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna hylsplattor enligt lokala föreskrifter.
- Släng inte hylsplattor i vanligt hushållsavfall.
- Om du är osäker på kassering, kontakta din lokala avfallshanteringsanläggning för vägledning.

### Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller bekymmer angående PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som medföljer din produkt. Det är viktigt att ha tillgång till support för eventuella frågor eller problem som kan uppstå.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30. Prioritera alltid säkerhet och efterlevnad av regler under omladdningsprocessen. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

# BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE PRO PRO CHUCKER 7 SHELLPLATES

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 od společnosti RCBS. Tento produkt je navržen tak, aby vylepšil váš zážitek z nabíjení s progresivním nabíjecím lisem RCBS Pro Chucker 7. Aby byla zajištěna bezpečná a efektivní používání, pečlivě si přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní instrukce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE používán pouze s kompatibilními náboji: 41 Remington Magnum a 30 Remington AR.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic, při nabíjení střeliva.
- Udržujte pracovní prostor čistý a bez rozptýlení, abyste se vyhnuli nehodám během procesu nabíjení.
- Skladujte shellplates na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte shellplates na opotřebení nebo poškození před každým použitím. Nepoužívejte poškozené shellplates.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se nabíjení střeliva.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Nepřekračujte doporučené specifikace zatížení pro vaše náboje.
- Zajistěte, aby byl shellplate správně upevněn v nabíjecím lisu před použitím.
- Vyhněte se umístění prstů nebo rukou blízko pohyblivých částí během provozu.
- Pokud během používání zaznamenáte jakékoli poruchy nebo neobvyklé zvuky, okamžitě zastavte a zkontrolujte zařízení.
- Držte všechny komponenty nabíjecího lisu a shellplates daleko od otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.
- Nenechávejte nabíjecí lis bez dozoru během používání.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace shellplate:

- Ujistěte se, že je nabíjecí lis vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Odstraňte jakýkoli existující shellplate z lisu.
- Zarovnejte PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 s montážními body na lisu.
- Upevněte shellplate na místě podle pokynů výrobce.
- Důkladně zkontrolujte, zda je shellplate pevně připevněn před pokračováním.

### 2. Pokyny pro používání:

- Nastavte svou nabíjecí stanici v dobře větrané oblasti.
- Naložte vhodné náboje (41 Remington Magnum nebo 30 Remington AR) do shellplate.
- Postupujte podle pokynů nabíjecího lisu pro obsluhu stroje.
- Pečlivě sledujte proces nabíjení pro jakékoli známky poruchy nebo chyby.

### 3. Údržba po použití:

- Po nabíjení vyčistěte shellplates, abyste odstranili zbytky.
- Skladujte shellplates na určeném místě, abyste předešli poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované shellplates podle místních předpisů.
- Nepohazujte shellplates do běžného domácího odpadu.
- Pokud si nejste jisti metodami likvidace, obraťte se na místní zařízení pro nakládání s odpady pro rady.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo obavy týkající se PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30 se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené s vaším produktem. Je důležité mít přístup k podpoře pro jakékoli otázky nebo problémy, které mohou nastat.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní nabíjení s vaším PRO CHUCKER 7 SHELLPLATE #30. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a dodržování předpisů během procesu nabíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.